

ÒÁÍÐÈÈ È ÒÁÓÍÍÍËÍÁËË ÑÍÏËÁËËÛÍÍË ðÁÁÍÏÛ

Á. Á. Ñéãéàà,

í ðí òáññí ð, áí èòí ð ì áàèòéí ñéòò í áóé, àéàááí èé ÌÑÌ, çááááòþùéé èàòááðí è ì áàèéí -í ñéòí èí áé-áñéí é ðáááééèòí èí áéé Ì í ñéí áñéí áí áí ñóááðñòááí í í áí óí èááðñéòáòà ñáðáéñà

È. Á. Èóéúýí í áà,

èáí áéáàò ì áàèòéí ñéòò í áóé, áí òáí ò èàòááðú ì áàèéí -í ñéòí èí áé-áñéí ðáááééèòí èí áéé Ì í ñéí áñéí áí áí ñóááðñòááí í í áí óí èááðñéòáòà ñáðáéñà

Á. Á. Ñóòáí í á,

èáí áéáàò ñí òéí èí áé-áñééò í áóé, áí òáí ò èàòááðú ì áàèéí -í ñéòí èí áé-áñéí ðáááééèòí èí áéé Ì í ñéí áñéí áí áí ñóááðñòááí í í áí óí èááðñéòáòà ñáðáéñà

Ì ÐÌ ÁËÀÌ Û ÐÁÁÁËËÈÈÒÀÏËÈ:
ÑÌ ÒËÁËËÛÍ ÛË È Ì ÁÁËËËÈÈ ÑËËË ÌÑÌ ÁËËÛ

Á í áñòí ýááá áðáí ý, èí ááá áñá áí èúòáá çí á-áí èá ì ðéáááòñý ì ðéí ðéòáòáí ùá-áéí áá-áñééò òáí í ñóáé, ì ðí áéáí ù ñáýçáí í ùá ñ ðáááééèòáòéé èéò ñ í í è-áí èáí æçí áááýòáéúí ì ñòé ñóáí í áýòñý í á í óááéèí ùí è í ò í í ýòéý òñòí é áí áí ðáçáèòéý í á ùá ñóáá. Ðáçáèòéá ðáááééèòáòéé í á óñéí áéáí í ñí òéáéúí í-ý í ñí è-áñééí è ì ðáéúí ùí óáðáíí, í áí ñéí ùí í á ùá ñóáá ì ðí òáññí ì èí áá æçáòéè í áñáéáí èý, áá ì í áí ðáññí áòðéááòú èáé ì í çèðéáí ùé í ðááò í á ùá í á ì ñóááéáí í óþ ì ðí áéáí ó.

Ñí òðáí áí èá è áí ñí òáí í áéáí èá òèçé-áñéí áí, ì ñéòé-áñéí áí, áóòí áí í áí ç ðí áúý í ááñí á-éááþááá áááéááòí í á ñí òéáéúí í á òóí èòéí í èðí ááí èá, òñòðáí ùáá ì í í áéá í áðáí è-áí èý æçí áááýòáéúí ì ñòé áí èáí í ñóáòú í áí ðáí áí í ùí óí áéáí æçí è, èáé í òááéúí í é èé-í ñòé, ðáé è òéáééèçí ááí í í áí áí ñóááðñóáá [

Áááí áéøéí áí èòí áí òíí, ðááéáí áí òèðóþùéí í éàçáí èá ðáááééèòáòéí í í ñí ùé, ýáéýþòñý Ì ñí í á ù çáéí í í ááòáéúñóáá ðí ññéñéí é Òáááðáòéè í á í ðð çáí ðí áúý áðáæáí í ò 22 èþéý 1993 áí áá ¹ 5487-1.

Á ñóáòá 20 «Ì ðááí áðáæáí í á ì áàèéí-ñí òéáéúí óþ ì í ñí ùú» ñéáçáíí, ì ðé çááí éáááí èé, òððáòá òðòáí ñí ñí áí ñòé è èí ùò ñéò-áýò áðáæáí á èí ì ðááí í á ì áàèéí-ñí òéáéúí óþ ì í ñí ùú, èí òí ðáý áéèþ-ááò ì ðí òééáèðé-áñé èá-ááí í-áéáí ñí òé-áñéóþ, ðáááééèòáòéí í í óþ, ì ðí òáçí í-í ðí ñí ááé-áñéóþ çóáí ì ðí òáçí óþ ì í ñí ùú, á òáéæá ì áðú ñí òéáéúí í áí òáðáéòáðá ì í òóí áó çá áí

ÓÁÍÐËB È ÓÁÓÍÍÉÍÁÈÈ ÑÍÒÈÀÈÜÍÍÉ ÐÁÁÍÓÚ

í ùì è, í àððóáí ñí ñí áí ùì è è èí áàèèààì è, àèèþ-áÿ áúí èàòó ïí ñí àèÿ ïí àðáí áí-
ííé í àððóáí ñí ñí áí ñòè. Ñí çááí èà í ðí àðèáíí-í ðááí áí è áàçú í èàçáí èÿ ðáá-
àèèèòàòèíííé ïí ïí ùè ïí çáí èÿàð ðàññí àððèààóó ðááàèèèòàòèíííé ùè ïðí òáññ
ñ ñí òèàèüíí-í áàèèèíèíé ïí çèòèè èí àðóàé òàèü ïí èíóþ èí òáðàòèþ èèò
ñ í àðáí è-áí èÿì è àèçí áàÿòàèüíí ñòè á í áóàñòáí.

Áàáíí ïí à-àðèí óóó, +óí ï áàèèí-ñí òèàèüíáÿ ïí ïí ùó í èàçú áààòñÿ ï áàè-
èèí ñèè è, ñí òèàèüí ùì è ðááí òí èèáì è è èí ùì è ñí áòèàèèñòáì è á ó-ðàæááí èÿò
áí ñóààðñòááí ííé, í óí èèèí àèüííé è +àñóííé ñèñòáì çàðááí í ððáí áí èÿ, á òàèæá
á ó-ðàæááí èÿò ñèñòáì ù ñí òèàèüííé çàòèòó ï áñàèáí èÿ. Èàè àèáíí èç áí èóí áí-
òà í èàçáí èà ï áàèèí-ñí òèàèüííé è á +àñóííí ñòè ðááàèèèòàòèíííé ïí ïí ùè -
ÿòí ïðí òáññèí í àèüí áÿ í áÿçáí íí ñòó í á òí èüèí ï áàèèèí ñèèò, ïí è ñí òèàèüíí ùò
ðááí òí èèí á.

Í í ðí ñèéñèèè ïí ðí àðèáí ùì àèòáí¹ èí áàèèáíí ñ-èòáàòñÿ èèòí, èí òí ðí á èí á-
àò í àððóáí èà çáí ðí áÿÿ ñí ñòí èèèí ðàññòðí èñòáíí óóí èèèè ïðááí èçí á, í áóñèí á-
èáí ííá, ï ðèáí áÿòèì è è í àðáí è-áí èþ æèçí áàÿòàèüíí ñòè, çááí èáááí èÿì è, ïí ñ-
èáñòàèÿì è òðááí èèè áàòàèòáì è, è áúçú áàðóáá í áí áòí àèí ï ñòó ááí ñí òèàèüíí é
çàòèòó. Í àðáí è-áí èà æèçí áàÿòàèüíí ñòè, òàðàèèòàðèçòþòáàñÿ í àðáí è-áí èáì
èèè ï ñòó ñòáèáí ñí ñí áí ñòè áúí ï í èí ÿòó ïí ðááàèáí í ùè èí ï í èàèñ èí òáðèððí ááí-
ííé áÿÿòàèüíí ñòè àñèááñòàèá í àððóáí èÿ çáí ðí áÿÿ, ðàññí àððèáààòñÿ á í òá-
ááí ííé èèòàðàòðá èàè ñí ñí í í í í èáááþòèè èí ïí í í áí ò ïí ïÿèÿ èí áàèèá.

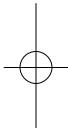
Èí áàèèáí ï ñòó áóðàæáàò ñí òèàèüíí ùá ïí ñèááñòàèÿ ï àðáí è-áí èÿ æèçí áàÿ-
òàèüíí ñòè è òàðàèèòàðèçòáòñÿ í àððóáí èÿì è ñèí àèàèòèòñÿ áçàèí ïí òí òáí èé
í áàèò +àèí áàèíí è ñí òèàèüíí é ñðááí é.

Áçàèí í áàèèòàèá èí áàèèáà ñ í èððòæàðóáé ñðááí é ïí ñÿò áñááà ï ñí í áúè òá-
ðàèòáð, í áóñèí áèáí í ùè ï í í àèì è òàèòí ðáì è: ï ðááí áúì, ÿèííí è-áñèèí, èí ï-
í óí èèàèèáí ùì è áððóáè è, +óí è ñí çááàò ï ñí í áó àèÿ ï í í áí +èñèáí í ùò ñí òèàèü-
í ùò ááðóáðí á. Á ñáÿçè ñ ÿòèí á ïí ïÿèè èí áàèèá áí ï í í àèò ááðí í áèñèèò ñòðá-
í àò ï ððáèáí èððí èèè èððá í àðáí è-áí èé, èí òí ðí á í í í çáí èÿþò áí ò ï ðí àèè-
çí áàòó ñáí è áçàèí ïí òí òáí èÿ ñ ñí òèàèüíí é ñðááí é [3].

Í á ñàññèè ï àðèáí áí òñèí è Áññáí àèàè Ñí áàòá Ááðí í ù (1992 á.) á ðàèíí áí áà-
èÿò è ðááàèèèòàòèíííí ùì ïðí àðáí í áí èí áàèèáí ï ñòó ïí ðááàèÿàòñÿ èàè í àðá-
í è-áí èÿ á áí çí ï í áí ï ñòÿ, í áóñèí áèáí í ùá òèçè-áñèèí è, ï ñèòí èí àè-áñèèí è,
ñáí ñí ðí ùì è, ñí òèàèüíí ùì è, èèèòóððí ùì è, çàèí í í áàòàèüíí ùì è è èí ùì è ááðóáðá-
í è, í á í í çáí èÿþòèì è +àèí áàèò áúòó èí òáðèððí ááí í ùì á í áóàñòáí.

Á ïí ðááàèáí èè èí áàèèáí ñòè Áñáí èðííé ïðááí èçàòèè Çàðááí í ððáí áí èÿ
í ñí í áí í á áí èí áí èá èá àèÿàòñÿ ñí ñòí ÿí èþ ñáí í áí +àèí áàèá, èí òí ðí á í í àèò í á
í í çáí èèòó áí ò á ñèèò í àðáí è-áí í ùò ñí ï àèè-áñèèò áí çí ï í áí ï ñòáè áúòó ï í èí ïí-
ðááí ùì +èáí í í áóàñòáà. Èí áàèèáí ï ñòó ðàññí àððèáààòñÿ èàè ïí òáðÿ èèè í àðá-
í è-áí èà òáð èèè èí ùò áí çí ï í áí ï ñòáè, çààèñÿòèò ï ò ñáí í áí +àèí áàèá.

¹ Óááàðàèüíí ùè çàèí «Í ñí òèàèüíí é çàòèòá èí áàèèáá á ðð», 1995.



ÑÍ ÒÈÀÈÚÍ ÁS ÝÍ ÈÈÒÈÈÁ È ÑÍ ÒÈÍ ÈΤÁÈΒ ' 4, 2006

Á ý í ñèááí áá áðáí ý, á ñáýçè ñ èçí áí èáøèí ñý áçáçýáí ì í á ý í ýòèá çáí ðí è èí áàèèáí ì ñòè, áí çí èèááð í áí áóí àèí ì ñòú ðáøáí èý ñí òèàèúí úò áñí àèðí á ðòòáí èý æèçí áááýòàèúí ì ñòè, áí ññòáí í áèáí èý ñòáðòñà èè-í ì ñòè è ý ðí àèè òèè ñðááú í àèòáí èý.

Èí áàèèá á í áðááí áá ñ áí æèèñèí áí² - «áí èúí í è, áí èáçí áí í úè, í áððòáí ñí í í úè, í áí í èí í óáí í úè» - áúçúáááð ó èþááè ðáçí úá +óáñòáá, á òí ì +èñèá, è ý ðí áí í í èí æí úá í ò ýáí í è áí òèí áðèè, áí èñèðáí í ááí ñí +óáñòááèý è ñí ñòðáááí èý.

Ñ áááí èò áðáí áí è ó ðáçí úò í áðí áí á í òí í óáí èá è èí áàèèáí è èí áàèèáí òè á òáèí ì áúèí ì ñí í ááí í í á çááí òá í áèèæí áí, ñòðáí èáí èè ý í ì ì +ú ñèáá è í ááçáí èáí í ì ó. Ýðí í áðí àèð í í ðááððáèáí èá áí í í í áèð í èðí á úò ðáèèáí Í áðáú ì è, áí ñòí ááðí í èçááñòí úí è, áèááí è í èèí ñáðáèý è áèááí òáí ðèòàèúí í ó ñèááýí áúèí èí ðí èáí èá í èúèð è óáí áèð, èí òí ðí á ì ñòú á ñòáèýèè «í èúáèþá

Í í +áñòí è èí áàèèáó í òí ì ñèèèñú èáè è èçáí þ, í áí óáí í ì ó, è í áðèí è-í ì ó í áúáñòáá +áèí ááèð è ý ðí ì ó í ðááí ðèí èí áèèñú ááæá í áðú áí ñòááðñòááí í ðáðáèòáðá í í ááí èçí èýòèè.

Áí í í áèð ñòðáí áð í èðá è ñááí áí ý ñááðáááðèý è í áðáèí áèèçáðèý í óáí èí áàèèáí í èçòòþ ñòóí áí ú á ñí òèàèúí í è è ýéí í ì è-áñèí è èaðáðòèè. Èáí í ðí ááí èá í í òí í óáí èþ è òáèè èþáýí, í ðááóóáæááí èá, ñòðáð, áàèáí èá í áú: áá í á çáí ðí áúò è èí áàèèáí á, ñ áúòòþúèì è í í ðáááèáí èýì è èáè «èí èýñí +í èí «í í èçòí ú», «áí í óóáí óú», «òáèí èèè», «ñí èí àèúí èèè», «èáæá+èá» í á í í áèð ñí ñí áñòáí ááòú ááðí í í èçáðèè +áèí áá-áñèèð í òí í óáí èè è í ááñí á-èòú ðáçáè áðáæááí ñèí áí í áúáñòáá á ñí áððóæáñòáá ñ í áðèí è-í í è Òí ðí í è æèçí è.

Á òí æá áðáí ý ñòáðèñòèèá óèáçúáááð, +òí í èí èí 10 % æèðáèáè í èáí áúò èí áðí æááí í óþ, èèè í ðèí áðáðáí í óþ í áðí èí æþ, èí ðí ðáý í áðáí è-èáááð èò æèçí áí òàèúí í ñòú, èèòááð áí çí í æí ì ñòè á ý í èí í è í áðá í í èúçí ááòúñý ñáí èí è í ðáááí è

Í í ðáè èè àèí í ááð ñáí èí áàèèá á òí ì, +òí í í í áçáí ðí á è í áí í úáí, è ý í ì ó æèçí áááýòàèúí ì ñòú è áí çí í æí ì ñòè ááí í áðáí è-áí ú. Ñ ðáçáèèèáí òèáèèè òèè èí áàèèáí ì ñòú í á óí áí úòááòñý è áí èáá òí áí èí ááð òñòí è-èáòþ òáí ááí è è óáèèè-áí èþ.

Æí áàèúí úá òáðí í ááí í úá ýéí èí àè-áñèèá, èí Òí ðí áðèí í í úá èçí áí áí èý áúòáþò ááðáñèèáí ì ñòú ñðááú í áèòáí èý +áèí ááèá, í ðèáí áýò è í áððòáí èþ áèí ñí òèàèúí úò è ñí òèàèúí í-áòðí áí úò ñáýçáè, ñí èæáþò áááí òáèèí í í úá è í í æí ì ñòè í á áñáð òðí áí ýò áçáèí í ááèñòáèý ñ í èððóæáþúèì í èðí ì. Óðóáðá í í èáçáðáèáè áèí èí àè-áñèí áí çí á-áí èý í ðèáí áýò è í í ýáèáí èþ í í áúò Òí ðí òí èí áèè, ñí èæáí èþ æèçí áñí í ñí áí ì ñòè, í ñèááèáí èþ ðáí ðí áóèòèáí í è Òóí èí í áððòáí èþ ááðí í í èè á áèí èí àè-áñèí è ñèñòáí á í ðááí èçí à.

² Áí èúòí è Áí áèí-ðòññèèè ñèí ááðú ÝÍ á ðáá. Áèúí áðèí á È. Ð. - Ì. - 1972. Invalid - áí èúí í è, áí èáçáí í í áçððáí ñí áí úè, áí í èí í óáí í úè; handicap - with a cap in hands - ñí òèýí í è á ðòèá, +áèí ááè, ý ðí ñí èèí ñòú í þ; disabled - a person with disabilities - +áèí ááè ñ í áðáí è-áí í úí è áí çí í æí ì ñòýí è; a person special needs - +áèí ááè, èí áþúèè ì ñí áúá í í ððááí ì ñòè; an exceptional child - èñèþ-èçáèúí úè ðáááí.

ÓÁÍÐĒS È ÓÁÓÍĪĒĪĀĒĒ NĪŌĒĀĒŪĪĒĒ ÐĀĀĪŌŪ

Nī āaðæaī ēā ī īī yōēy ēī āāēēā āēōaī ðēðōāō āī ēī āī ēā ā āī ēūōāē nōaī āī ē īā òēçē-āñēī ī nī nōī yī ēē -āēī āāēā, ī āāī nōāðēāō ā ōóī ēōēī ī ēdī āāī ēē ī ðāāī īā ē nēñōaī, ðāāī āō ēēē ī īñēāāñōāēyō çāāī ēāāāī ēē īāðāī ē-ēāāpūēō āāī æçī āī ūā āī çī ī æī ī nōē.

Nēāāōāō, īāī āēī, ó-ēðūāāōū, +ōī açāēī ī āāēñōāēā āī ēūī ī āī, ī āōðōāī nī ī nī ā-ī ī āī ēēē ēī āāēēāā nī ēðōæāpūāē nðāāī ē ī īnyō āñāāā ī nī ātūē ðāðāēōð, ī āōñ-ēī āēāī ī tūē ī īī āēī ē òāēōī ðāī ē: ī ðāāī ātūē, yēī ī īī ē-āñēēī ē, ēī ī ī ōī ēēāðēā-ī ūī ē ē āð. Yōī nī çāāāō ī nī ī āō āēy ī ī ī āī -ēñēāī ī ūō nī ōēāēūī ūō āāðūāðī ā ē ī ī-ōī ī ō ðāðāēōāðēñōēēā ēī āāēēāā ī āī ðāī āī īī āī ēāī ā āēçp-āōū ē nī ōēāēūī ūā òāēōī ðū nðāāū æçī āī ī āēōāī ēy, ēī ðī ðūā nāī ē ī ī nāāā, ī ā ā ī āī ūōāē nōaī āī ē, -āī ī ðñōñōāēā çāī ðī āūy, ī āēē-ēā āāōāēōā ēēē ī īñēāāñōāēy ðāāī ē āī ēāçī āē, ī ī āōō nēōāēōū ī ðē-ēī ī ē ī āðōōāī ēē açāēī ī ī ōī ōāī ēē āāī nī nī ōēāēūī ī ē nðā-āī ē, īāðāī ē-ēōū āī çī ī æī ī nōē ēī ðāāðāōēē ā ī ātūāñōāī.

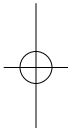
Ī ī nōaī āī ī ūē ī āðāōī ā ī ātūāñōāā ē ī nī çī āī ēp ī āī āōī āēī ī nōē nī çāāī ēy āēy ēī āāēēāī ā òñēī āēē āāç āāðūāðī ēē nðāāū, ōī ðī ēdī āāī ēy ēī ī ōāī ēēē «ī açāē-ñēī ī ē æçī ē» nī ī ðēī yōēāī nī ōēāēūī ī ē ī ī āāē ēī āāēēāī ī nōē, ççī āī ēēī nū ī ō-ī ī ōāī ēā ē ēēōāī nī īāðāī ē-āī ī ūī ē āī çī ī æī ī nōyī ē.

Nī ðāāī āī ī āy ī āðāēāī ā nī ðēī ēōēūōdī ī āī ī ōī ī ōāī ēy ē ēī āāēēāāī ēī āāō ðaç-ī ī ī ēāī ī ātūē ðāðāēōð nī ðāī āēāāāī ēāī āōī āī ēñōē-āñēī ē ī āī ðāāēāī ī ī nōē ē ātū-ðāæāāñy ā nī ōēāēūī ī ē ðī ēāðāī ōī ī nōē, nī ōēāēūī ī ē ī açāēñēī ī nōē, ðāðī ēī ī nōē, ōāæāāī ēē ē ðāāāī nōāā ē ðāēī ē ēāōāāī ðēē «ī āðēī ē-ī ūō» āēy ī ātūāñōāā ēpāāē [5].

Ī ī ðāðy āī çī ī æī ī nōāē -āēī āāēā ó-āñōāī āāōū ā ī ī ēī ī ōāī ī ēē æçī ē ī ātūāñō-āā ī ā ðāāī ī ī nī ī āāī ēē, āāç āēñēðēī ēī āōēē, ā āēāō ī āēē-ēy ī āī ðāī āī ēēī ūō ī ðāāðāā nī ōēāēūī ī āī ðāðāēōðā, ēī ðī ðūā ē ōī ī ō æā ī ī āōō āī çī ēēī ōōū ā nðāāā ī āēōāī ēy ī ā ōī ēūēī ēī āāēēāī ā, ðāāāōāō ðāññī āāðēāāōū ōñðāī āī ēā āñāō nī ōēāēūī ūō āāðūāðī ā, ēī ðī ðūā ī nēī æī yþō ē īāðāī ē-ēāāpō æçī āāyōāēūī ī nōū ēī āēāēāōōī ā - ēāē nī nōāāī ōp -āñōū nī ōēāēūī ī ē çātūēōū.

Nī ōēāēūī ūā āāðūāðō ī ī āōō nōāðō ī ðāī yñōāēāī āēy ðāāēēçāōēē nāī ēō æççī āī ī ūō āī çī ī æī ī nōāē ō ī ī āēō ðāōī ī ī āñāēāī ēy, āāāā ī ā ī ðē-ēñēyāī ūō ī ā-ūāñōāī ī ē ēāōāāī ðēē ēī āāēēāī ā, ī ī ā ōī æā āðāī y -ōāñōāōpūēō nāī p nī ōēāēū-ī ōp ōūāðāī ī nōū, +ōī ðāāāōāō ðāññēðāī ēā nðāðū ōñēōā ī ī ēō ōñðāī āī ēp, īāðā-ī ē-āī ēp ēēē ōī āī ēēē ēī ī āī āēāā ēī ī ī āī nāōēē. Nī ōēāēūī ī-ī āāēōēī nēēē āñ-ī āēō ī ēāçūāāāī ūō ðāāāēēēōāōēī ī ūō ōñēōā ī ðēī āðāðāāō ā yōī ī nēō-āā ī nī-āōp çī ā-ēī ī nōū.

Ðāññī āððēāy ēī āāēēāī ī nōū ī ā ēāē ī ðī āēāī ō nāī ī āī ēī āāēēāā, ī āōñēī āēāī-ī ōp īāðāī ē-āī ēāī āāī āī çī ī æī ī nōāē çç-çā òēçē-āñēī āī nī nōī yī ēy (āī ēāçī ē, ðāāāī ā, āðī æāāī ī ūā ī ī ðī ēē ē āð.), ī ðēāāāy ī nī āī ā çī ā-āī ēā nī ōēāēūī ūī òāēōī ðāī ī ēðōæāī ēy -āēī āāēā, ī ī çāī ēyāō nī nðāāī ōī -ēōū āī ēī āī ēā ðāāāēēē-ōī ēī āā ī ā ī āī āōī āēī ī nōē ōñðāī āī ēy nī ōēāēūī ūō ī ðāī yñōāēē ī ōāī ççī āī ā-ī ēy nðāāū ī āēōāī ēy, ī ðēñī ī nī āēāī ēy āā ē æççī āī ī ūī ī ī ðāāī ī nōyī ēī āāēēāā.



ÓAÍÐEƆ È ÓAÓÍÍĒĪĀĒĒ NĪŌĒĀĒŪĪĒĒ ĐĀĀÍŪŪ

Íāēīīēāííūē īīūō çāðāāíīōðāíāíēý è nīōēāēūīūō nēōāē, ēāē ā íāōāē nōðāíā, ðāē è çā ðōāāēīī īīēāçūāāāō, +ōī ðāñōēðāí ēā ðāāāēēēōāōēīīīīē īī-īīūē āñāī nēīýīl è, ī ðāēāā āñāāī, óýçāēī ūī nēīýī íāñāēāí ēý ī íāēō nōāōū īā-íēī ēç ī ðēī ðēōāōī ūō īāī ðāāēāí ēē ðāçāēōēý nōðōēōð nī ōēāēūīīē çāūēōū, nī ō-ðāíāí ēý ēā-āñōāā īāðī āī īāñāēāí ēý, ōñī ē-ēāíāī ðāçāēōēý īāūāñōāā.

Ā ðāāāēēēōāōēē īōēāāþōñý ī ðāāñōāēōāēē ðāçēē-ī ūō āðōīī īāñāēāí ēý, āūā-ēýý ēēōū īōāāēūī ūā āñī āēōū ðāāāēēēōāōēīīīīāī ī ðī ōāñā. Nōāāñōāā ðāāāēēēōā-ōēē ī īāōō āūōū ī ðāāñōāāēāí ū ōēðīēēī āēāī āçīīīīī, nēāāōāō ēēōū īōī āōēōū, +ōī ðāāāēēēōāōēý nōāāñōāāī ē īāāēōēī ū āñāāāā īāðīāēēā īīēīīā īīīēīāí ēā ā īāūāñōāā, ā ōī āðāī ý ēāē ðāāāēēēōāōēý āðōāēī ē nōāāñōāāī ē è -āñōī īñōē nōāā-ñōāāī ē īāðāçī āāī ēý, ēōēūōðū, ōðōāī ðāðāī ēē īīī ēī āāðñý īā āñāāāā āāēīīāōōīī.

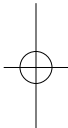
Ā çāā-ō ðāāāēēēōāōēē āðī āēō īā ōī ēūēī īī ðāāāēýōū nōāī āí ū «ōūāðāí īñōē», «āāōāēōī īñōē» ēīāāēēāā è nōðāí ēōññý īēāçāōū āī ō nī ōēāēūīōþ īīī īī ūū çā āū-ýāēāíōþ īāāī nōāōī -ī īñōū ōðōāī nī īñī āí īñōē, ā nōēī ōēēðī āāōū āāī nī āñōāāí-ī ūā āīçī īāēīīñōē, īāī ðāāēāí ī ūā īā ēçī āí āíēā nī ōēāēūīīāī nōāōñā, āī nōēā-ī ēý nī ōēāēūīīē īāçāēñēī īñōē.

Nēāāōāō īðēçīāōū, +ōī nī ōēāēūī ūā āāðūāðū è ðāçēē-ī ūā īðāí ýñōāēý īāí-ðēñī īñī āēāí ī ūō çāāī ēē, nōāāñōā īāūāñōāāī īīāī ðāāī nī ī ðōā çāððōāī ýþō æēçī ū ēīāāēēāí ā è īāíāōī āēī ī nōðāí ēōññý ē ōñōðāí āí ēþ ýōēō āāðūāðī ā (1). Ēēōā ñ īāðāí ē-āí ēýīl è æēçī āāýýōāēūī īñōē āī ðāāā ēī āōū ī āēñēī āēūīōþ nōāī āí ū īā-çāāēñēī īñōē è nāī āí āū āūāí ðā, īñī āāíīī īīñēā īīēō-āí ēý nī īōāāñōāōþūāē ēīōī ðī āōēē, āēý ēī īōðī ēý īāā nī āñōāāī īīē æēçī ūþ.

Đāāāēēēōāōēīīīāý īīīī ūū āī ēāí ā īēāçūāāōññý ī ðē ōāñīīī nī ōðōāí ē-āñōāā ñā-ī ēō ēīāāēēāí ā ñ ōāēūþ īīōēī āēūīīāī īēāí ēðīāāī ēý, īðāāī ēçāōēē è īōāí ēē ī ðā-āī nōāāēýāī ūō ōñēōā. Ēīīāāā ēīāāēēāū ñ īāðōōāí ēýīl è ðēçē-āñēēō ōōī ēōēē ēēē āīñī ðēýōēý īōēāāþōñý ā īīīī ūē āðōāēō ēþāāē āēý ōōī āā çā ñīāí ē è āēý āðōāēō āēāāí āāī ūō çāāā-. Īīē è āēāēā ī īāōō īōēāāōññý ā ōñēōāō īīī ðāçāēōēþ è īīāāāðāēā-ī ēþ ñāýçāē ī ðī āñōāāí ī ēēāí ē, āðōçýīýl è, īāūāñōāāī ūū ē ē īðāāī ēçāðēýīl è è āð.

Đāāāēēēōāōēīīīāý īīīī ūū īāī ðāēāí ā íā īīāūōāí ēā ñōāí āí è āī ōī āí ñōē -ā-ēīāāēā ī ðī ōēāí ñōī ýōū āāðāññēāíīīō āī çāāēñōāēþ āí āōī āē ñāðāū è ñī īñī āí īñōē īðāāī ēçī ā è ñī ōðāí āí ēþ āñōāñōāāī īīāī, āāāēāāōī ī ōðāāí īāōāí īīāī āī ī āī ñōāçā.

Īōā-āñōāāí īāý è īēðī āāý íāōēā íāēīīēēā āī ñōāōī +īī íāōēðī ūē ōāī ðāðē-āñ-ēēē è īðāēē-āñēēē ī āāðēāē īī ðāāāēēēōāōēē. Āī āñōā ñ ōāī āēōōāēēçāōēý ýōī āī ī āāðēāēā ī ðēī āí ēōāēūīī, è nī ōēāēūī ūī āñī āēōāī ñāýçāí ī ūō ñ æēçī āāýýōāēū-īīñōūþ -āēīāāēā, īñōāāññý īāāī ñōāōī +īīē ðāçðāāí ðāí īīē, ī ðāēāā āñāāī, āāēāō īð-ñōññōāēý ēī īīēāēñī ūō ēññēāāī āāī ēē ñ ō-āōīl ēō āēī ñī ōēāēūī īāī āāēī ñōāā. Īāí ā-ōī āēī ū ōōī āāī āí ðāēūī ūā ēññēāāī āāī ēý īī ōāī ðēē ñēī āēī ūō āēī ñī ōēāēūī ūō ñēñ-ōāī, āēēþ-āþūēō ōāēēā ēī īīī āí ōū ēāē ī āñāēāí ēā, ñī ōēāēūī āý ñōāāā, īðōāí ā çāī-ðī āūý, īāðāçī āāī ēā, ñī ōēāēūī āý ðāāí ðā; ðāçāēðēā ðāī ðēē ēī īīāāōēīīīē è ðāāāē-ēēōāōēē īāāñī ā-ēāāþūāē ēīōāāðōēþ +āēīāāēā ñ īāðāí ē-āí ēýīl è āīçī īāēī īñōāē.



ÑĪ ŌÈÀÈŪĪ AS Ī Ī ÈÈŌÈÈÀ È ÑĪ ŌÈĪ ÈĪ ÀÈÈ ' 4, 2006

ÈĪ Ī Ī ààòèĪ Ī Ī ày ðàààèèèòàòèy – yŏĪ òàèĪ ñŏĪ ũè Ī Ī Ī àĪ èĪ Ī Ī Ī Ī àĪ òĪ ũè Ī òàĪ Ī ũè àèĪ ñĪ òèàèŭĪ ũè Ī ðĪ òàññà Ī èàçàĪ èy Ī Ī Ī Ī ũè èèòàĪ ñ Ī àðàĪ è-àĪ èàĪ α Ī ààyŏàèŭĪ Ī ñŏè Ī àĪ ðààèàĪ Ī ũè Ī à ñĪ çààĪ èà òñèĪ àèè è àĪ çĪ Ī àĪ Ī ñŏàè èĪ òàĪ òèè +àèĪ ààèà à Ī àŭàñŏàĪ, àĪ ññŏàĪ Ī àèàĪ èy ñŏàòŏñà ñàĪ Ī ñŏĪ yŏàèŭĪ Ī èè-Ī Ī Ī ñ Ī àĪ çàðàŭàĪ èàĪ è àèŏèàĪ Ī è çèçĪ è. ÈĪ Ī Ī Ī àĪ òŭ ðàààèèèòàòèè Ī Ī àòŭ à Ī ðààñŏàèàĪ ũ èàè Ī ŏààèŭĪ ũà òàŏĪ Ī èĪ àèè Ī èàçàĪ èy Ī Ī Ī ũè à àĪ ñŏèààĪ èè ñĪ ààŏñŏàŏŭàè òàèè, à ñèĪ àèàŏàèñy ñĪ òèàèŭĪ Ī è ñðààà çèçĪ ààyŏàèŭĪ Ī ñŏè Ī Ī ðàààèàĪ Ī Ī Ī òðĪ àĪ à ñĪ ñŏààðñŏàèè ñ àĪ çĪ èèŏàè Ī Ī òðààĪ Ī ñŏŭŭ. Ī à Ī ðĪ òy Ī èè ðàààèèèòàòèĪ Ī Ī àĪ Ī ðĪ òàññà èĪ Ī Ī Ī Ī àĪ òàĪ è ðàààèèèòàòèè àŭñŏŏĪ ààò ç èè-Ī ày Ī Ī ŌĪ ðĪ à è ñĪ ààðààĪ èŭ ààyŏàèŭĪ Ī ñŏŭ Ī ðààĪ èçàòèè, ò-ðàààĪ èè, àĪ Ī ñŏà, èèè Ī ŏààèŭĪ ũŏ ñĪ àŏèàèèñŏĪ à Ī ààñĪ à-èààŭŭèò àĪ ñŏèààĪ èy èðèòàð ðàààèèèòàòèè èààĪ àĪ òðĪ àĪ y è Ī àŭààèĪ àĪ Ī ũŏ ààèĪ Ī è òàèŭŭ.

Ī Ī àĪ Ī àŭààèèòŭ ñèààŏŭŭèà èĪ Ī Ī Ī àĪ òŭ ðàààèèèòàòèè Ī à ò-èòŭàày èàç òè-àñèĪ è çĪ à-èĪ Ī ñŏè: Ī ààèŏèĪ ñèèè, àèñàĪ èĪ àè-àñèèè, àŏŏĪ àĪ Ī-Ī ðààñŏààĪ Ī Ī àààĪ àè-àñèèè, Ī ðààĪ àĪ è, Ī ðĪ òàññèĪ Ī àèŭĪ Ī-òðŏàĪ àĪ è, Ī ñèŏĪ èĪ àè-àñèèè, çè-àñèèè (ñĪ Ī àðè-àñèèè), yèĪ Ī Ī Ī è-àñèèè, ñĪ òèàèŭĪ ũè, ñĪ òèĪ-èèèŭŏðĪ ũè è

Èàèyñŭ òàèĪ ñŏĪ Ī è àèĪ ñĪ òèàèŭĪ Ī è ñèñŏàĪ Ī è, Ī Ī Ī àĪ èĪ Ī Ī Ī àĪ òĪ ũè Ī ðĪ ç èĪ Ī Ī ààòèĪ Ī Ī Ī è ðàààèèèòàòèè Ī Ī çàĪ èyàð èñĪ Ī èŭçĪ ààŭŭ Ī àĪ Ī àðàĪ àĪ Ī Ī ðàçè Ī ũà ñĪ Ī ñĪ àŭ àĪ çààèñŏàèy Ī à àèĪ èĪ àè-àñèèà è ñĪ òèàèŭĪ ũà ŌàèŏĪ ðŭ ñ òà àĪ èŭŏààĪ Ī ðèàèa-àĪ èy +àèĪ ààèà èàè èè-Ī Ī ñŏè è ðàŏàĪ èŭ Ī ðĪ àèàĪ çèçĪ àĪ à Ī à-àĪ èy à Ī Ī àŭŏ ñèĪ àèàŭèðŏñy òñèĪ àèyŏ.

Èààŭè èĪ Ī Ī Ī àĪ òŭ ðàààèèèòàòèè, èñĪ Ī èŭçŏy ñàĪ è ñĪ àèèŏè-àñèèà Ī ðè: è Ī àðĪ àŭ àèy ðàŏàĪ èy Ī ðĪ òèèŭĪ ũŏ òàèàè è çààa- Ī ðèàĪ èððŏàòñy à òĪ àà à Ī y Ī à èĪ Ī à-Ī ũà èðèòàðèè ðàààèèèòàòèè, àĪ ñŏèààĪ èà èĪ òĪ ðŭŏ ñàèààŏàèŭñŏĪ Ī Ī àèñèĪ àèŭĪ Ī è ðààèèçàòèè Ī ñèŏĪ ñĪ Ī àðè-àñèèŏ àĪ çĪ Ī àĪ Ī ñŏàè +àèĪ ààèà à ñŏðàĪ èàĪ èè èĪ òààðàòèè à ñĪ òèàèŭĪ ŏŭ ñðààŏ. À ñàĪ ŭ Ī-àðààŭ Ī àŭàñŏàĪ àĪ Ī Ī Ī ðĪ yàèŭŭ àĪ èŭ è àèàèàĪ èà àààĪ èððĪ ààŭŭ ñŏŭàñŏàŏŭŭèà à Ī àĪ Ī Ī ðĪ ũ è ñĪ ààðŭŭ è Ī ñĪ àŭĪ Ī ŏàààĪ èŭààè ñĪ Ī èĪ Ī è èèè +àñŏè-Ī Ī è Ī ŏàðàè àĪ çĪ Ī àĪ Ī ñ èç-çà Ōèçè-àñèèŏ èèè ñĪ òèàèŭĪ ũŏ Ī ðààðàà, ñĪ çàòŭŭ òàèŏŭ ñĪ òèàèŭĪ ŏŭ ñð: +ŏĪ àŭ Ī è Ī Ī àèè àèòŭ Ī à ðààĪ ũŏ Ī à-àèàŏ ñ àðŏàèĪ è àðàààĪ àĪ è.

Ī àñĪ Ī òðy Ī à ñèĪ àĪ ŏŭ yèĪ Ī Ī Ī è-àñèŏŭ ñèŏŏàŏŭŭ à ñŏðàĪ à èĪ Ī Ī ààòèĪ Ī ðàààèèèòàòèèy, òðààŏŭŭàà àĪ ñĪ Ī Ī àĪ Ī Ī àĪ ñŏàŏĪ-Ī Ī àĪ èŭèŏ çàððàð, Ī è à è ñèŏ-àà Ī à òĪ ðĪ Ī çèð ðàçàèèèà àĪ ñŏààðñŏàà. ðàààèèèòàòèèĪ Ī ày Ī Ī Ī ũŭ Ī ðĪ èç àèð ñĪ òèàèŭĪ ũè Ī ðĪ àŏèð à àèàà Ī Ī Ī ũè Ī àñàèàĪ èŭ à ñĪ òðàĪ àĪ èè Ī ñĪ Ī àĪ ũŏ ðàĪ àððĪ à çàĪ ðĪ àŭy, +ŏĪ yàèyàòñy ààñĪ Ī ũĪ àèèàĪ Ī à yèĪ Ī Ī Ī è-àñèĪ à ðàçàè ñŏðàĪ ũ. È òĪ èŭèĪ Ī òñŏŏŏŏàèà Ī àŏ-Ī Ī-Ī àĪ ñĪ Ī ààĪ Ī è è Ī ñŏàŏĪ-Ī Ī ðàçðààĪ Ī Ī è òàĪ ðèè yèĪ Ī Ī Ī è-àñèĪ è òàĪ Ī Ī ñŏè ðàààèèèòàòèèĪ Ī è Ī Ī Ī ũè Ī à àñààà àð àĪ çĪ Ī àĪ Ī ñŏŭŭ àĪ èàçàòŭŭ yèĪ Ī Ī Ī è-àñèŏŭŭ yŏŌàèŏèàĪ Ī ñŏŭŭ ñĪ òèàèŭĪ Ī-Ī à òèĪ ñèèŏ Ī àðĪ Ī ðèyðèè Ī àñàèàĪ èŭ è ñŏèĪ èèèðĪ ààŭŭ àà ðààĪ òĪ èèĪ à Ī àòàðè: Ī Ī è çàèĪ òàðàñĪ ààĪ Ī Ī ñŏŭŭŭ.

ÒÁÍÐËÈ È ÒÁÓÍÍËÍÁÈÈ ÑÍÒÈÀÈÚÍÍÉ ÐÁÁÍÒÚ

Èèòáðáòòà

1. Í. Ó. Ááí áí ðúááá, Ñ. Í. Í óçèí Ñáóíí éí áéý ñí òèàèúíí -áúòí áí é ðáááèèèòáòè è í áá-èèáí á ñ í í ðáæáí èáí í í ðíí -áæááòáèúíí áí á í áðáà // Í áàèí -ñí òèàèúíí áý ýèñí áðòèçà è ðáááèèèòáòèý. - 2000. - ¹ 2. - Ñ.3-6.
2. Ð. Í. Èèèèòúí Í áúáñòááí í í á çáí ðí áúá è çáðááí í ððáí áí èá. Í ., 2000. - 520 ñ.
3. Á. È. Í á-áðí á Í áæáóí áðí áí áý èèáññèòèèáòèý ñí ñòí ýí èé çáí ðí áúý è í áðáí è-áí èé æèçí áááýòáèúíí í ñòè // Í ðí áèáí ù ñí òèàèúíí é æèèáí ù, çáðááí í ððáí áí éý è èñòí ðèè í á-æèðèí ù. - 2002. - ¹ 3. - Ñ. 4-8.
4. Á. È. Í ñáá-èò, Ñ. Í. Í óçèí, Á. È. Èááðí áá è áð. Í ðí áèáí ù è í ááèèáí í ñòè á Ðí ññè. Ñí ñòí ýí èá è í áðñí áèòèáú. Í .: Í áàèèé á, 2002. - 368 ñ.
5. Á. Á. Ñèáèáá, È. Á. Èòèýýí í áá Èí ááèèá è í áúáñòáí : ñí òèí -èòèúóðí ù è áñí áèò // ×á-èí ááè á Ðí ññè èñèí é í í áñááí ááí í ñòè. Í ., 2001, Ñ.45-53.